



# Kenmore Elite® Quick Start Guide

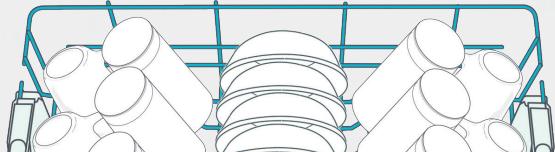
Welcome to your new Kenmore Elite® dishwasher.  
Use this guide to get started in **6 easy steps.**

STEP  
**01**

## load it up

Load heavier items like plates, pots and pans in the bottom rack and lighter items like cups, glasses and bowls in the top rack. Do not block dispenser door with tall or bulky items.

Make sure dish surfaces are **not touching** so they get **full coverage** from the spray jets.



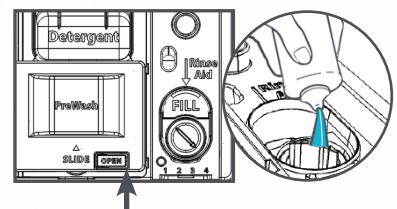
STEP  
**02**

## add the essentials

Before you press START, be sure to add detergent and rinse aid to your dispenser. Use tablets or detergent packs for convenience and improved performance. Do not overfill when using powder or liquid. Please see the Use and Care Guide for the recommended amount of detergent.

For **better drying** results, use a **rinse aid** to avoid excessive moisture.

Push the OPEN button to load detergent



STEP  
**03**

## pick a cycle

The SmartWash® HE Cycle is the most advanced cycle and delivers the best cleaning for every load. It is optimized to achieve outstanding results using the right amount of water and energy. Additional cycles are available for more customized cleaning.

Get more **flexibility** for every unique load.

CYCLES

Smart Wash HE    Pots & Pans    Normal Wash    Express Wash    Quick Rinse

STEP  
**04**

## pick an option

These advanced features will help take cleaning to the next level by delivering zonal cleaning, sanitization and more.

Use **SmartDry™** for better drying results.

OPTIONS  
 Turbo Zone    High Temp    Sani Rinse    Smart Dry    Top Rack Only    4 Hour Delay  
SOUND - HOLD 3 SEC   LOCK - HOLD 3 SEC

STEP  
**05**

## you're ready!

Press the START/RESUME button to begin a cycle. **The door must be closed within 3 seconds.** If the door is not closed within 3 seconds, the LED lights will flash and the cycle will not start.

To add a dish after the cycle has started, press START/RESUME to pause the cycle. After adding your dish, press START/RESUME once again and then close the door.

REPEAT LAST CYCLE   PRESS & HOLD  
START RESUME   CANCEL DRAIN

STEP  
**06**

## check your status

Status lights will indicate when your load is finished. Plus, they deliver at-a-glance updates throughout the cycle.

Get information on cycle length and time remaining so you can remove your dishes at the **right time**.

LOCKED   ADD A DISH   WASHING / DRYING   COMPLETE   SANITIZED

# get peak cleaning performance with these 5 cycles and 6 options

From delicate items to tough dish messes, we know every load is unique.

Choose the right cycle and options to get the job done right.

See the Use and Care Guide for more information.

## cycles

### Exclusive SmartWash® HE

Sensor technology adjusts to the soil levels of your dishes, delivering the best cleaning with the fewest resources.

01

### Pots and Pans

Works best with tough messes. For the best results, also select High Temp and TurboZone® with Rotating Spray Jets.

02

### Normal Wash

This cycle with only the SmartDry option selected, and without other options selected, is recommended to completely wash and dry a full load of normally soiled dishes. The energy usage label is based on this cycle and option combination.

03

### Express Wash

For fast results, the Express Wash Cycle will clean normally soiled dishes using more water and energy. Since this cycle does not include drying time, a drying option will need to be selected.

04

### Quick Rinse

Use for rinsing dishes, glasses, and silverware that won't be washed right away. Do not use detergent with this cycle.

05

### SmartDry™

Automatically adjusts dry time and energy to match the selected wash cycle and optimize performance.

### TurboZone®

No soaking or scrubbing — far-reaching jets tackle your biggest messes no matter where you put them, thanks to exclusive TurboZone® with Rotating Spray Jets and TurboZone® Reach.

### Sanitize

Certified to Sanitize pursuant to NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments. Only sanitizing cycles have been designed to meet the NSF/ANSI 184 performance requirements for soil removal and sanitization efficacy.\*\*

### High Temp

Raises main wash temperature to improve cleaning for loads with tough, baked-on food.

### Top Rack Wash

Gives you the option to quickly wash a few small items in the top rack.

### Delay Start

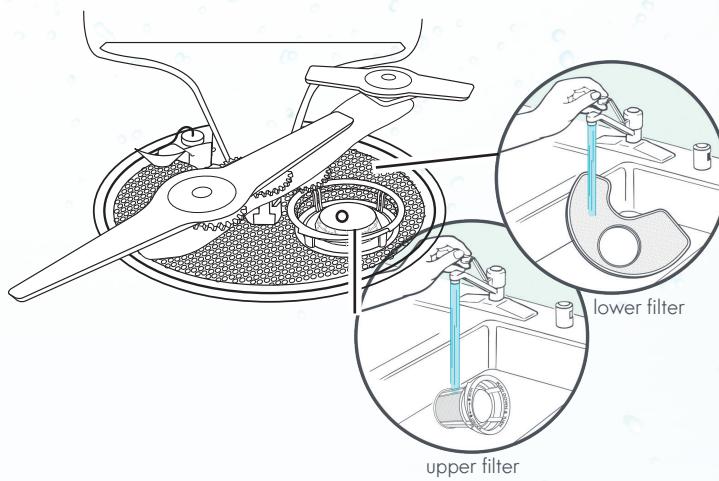
Delays the start of the cycle from 1-4 hours so you can run the dishwasher on your schedule.

## filter maintenance

### UltraWash® HE Filter

This energy-efficient filter removes food particles and prevents them from re-entering the dishwasher, keeping water and dishes cleaner.

**how to maintain it:** Be sure to clean both the upper and lower filter. Rinse under running water at least once a month.





# Kenmore Elite®

## Guía rápida para comenzar

Bienvenido a su nueva lavavajillas Kenmore Elite®.

Use esta guía para comenzar en solo **6 pasos fáciles**.

PASO  
01

### cárguela

Cargue los artículos más pesados como platos, ollas y cacerolas en la canasta inferior y cargue los artículos más livianos como tazas, vasos y tazones en la canasta superior. **No obstruya la puerta del despachador con artículos altos o voluminosos.**

PASO  
02

### agregue lo necesario

Antes de presionar START (Inicio), asegúrese de agregar detergente y agente de enjuague al despachador. Use pastillas o paquetes de detergente para su comodidad y mayor rendimiento. Cuando utilice polvo o líquido, no lo llene en exceso. Para conocer la cantidad recomendada de detergente, vea el Manual de uso y cuidado.

PASO  
03

### elija un ciclo

El ciclo HE de SmartWash® es el ciclo más avanzado y ofrece la mejor limpieza en cada carga. Está optimizado para lograr resultados extraordinarios con la cantidad adecuada de agua y energía. Se dispone de ciclos adicionales para una limpieza más personalizada.

PASO  
04

### elija una opción

Estas características avanzadas le ayudarán a llevar el lavado al siguiente nivel ya que brindan un lavado por zonas, higienizado y más.

PASO  
05

### ¡está listo!

Presione el botón START/RESUME (Inicio/Reanudar) para comenzar el ciclo. **Debe cerrar la puerta en menos de 3 segundos.** Si la puerta no se ha cerrado en menos de 3 segundos, las luces de LED destellarán y el ciclo no comenzará.

PASO  
06

### revise su estado

Las luces de estado indicarán cuando se termine su carga. La pantalla de tiempo restante indica actualizaciones visuales durante todo el ciclo.

Cerciórese de que las superficies de los platos **no se toquen entre sí** a fin de que **los surtidores de rociado** tengan una cobertura total.



Para **obtener mejores** resultados de secado, use un **agente de enjuague** para evitar la humedad excesiva.

Oprima el botón  
'OPEN' (Abrir)  
para cargar  
detergente



Obtenga más **flexibilidad** para cada carga única.



Use **SmartDry™** para obtener los mejores resultados de secado.

#### OPTIONS



Para agregar un plato después del inicio del ciclo, presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) para pausar el ciclo. Despues de agregar el plato, presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) nuevamente y, luego, cierre la puerta.



Obtenga información sobre la duración del ciclo y el tiempo restante para poder quitar sus platos en el **momento adecuado**.



# obtenga el rendimiento máximo de limpieza con estos 5 ciclos y 6 opciones

Desde artículos delicados hasta platos con la suciedad más rebelde,  
sabemos que cada carga es única.

Elija el ciclo y las opciones adecuadas para hacer un buen trabajo.  
Vea el Manual de uso y cuidado para obtener más información.

## ciclos

### Alta eficiencia (HE) de Exclusive SmartWash®

La tecnología de sensor se ajusta a los niveles de suciedad de sus platos y le ofrece la mejor limpieza con la menor cantidad de recursos.

01

### Pots and Pans (Ollas y cacerolas)

Ideal para la suciedad rebelde. Para obtener mejores resultados, seleccione además la función High Temp (Alta temperatura) y TurboZone® con surtidores de rociado giratorios.\*\*

02

### Normal Wash (Lavado normal)

Se recomienda este ciclo solo con la opción Smart Dry™ (Secado inteligente) seleccionada, y sin otras opciones seleccionadas, para lavar y secar totalmente una carga completa de platos con suciedad normal. La etiqueta de consumo de energía está basada en la combinación de este ciclo y opción.

03

### Express Wash (Lavado expreso)

Para obtener resultados rápidos, el ciclo de lavado expreso lavará los platos con suciedad normal usando más agua y energía. Dado que este ciclo no incluye tiempo de secado, deberá seleccionar una opción de secado.

04

### Quick Rinse (Enjuague rápido)

Úselo para enjuagar platos, vasos y cubiertos que no van a lavarse de inmediato. No use detergente con este ciclo.

05

## opciones

### SmartDry™ (Secado inteligente)

Ajuste automáticamente el tiempo de secado y la energía para coincidir con el ciclo de lavado y optimizar el rendimiento.

### TurboZone®

Sin remojar o fregar: Los surtidores de gran alcance eliminan la suciedad más rebelde, gracias a TurboZone® exclusivo con surtidores de rociado giratorios y TurboZone® Reach.†

### Sanitize (Higienizar)

Certificado para higienizar de acuerdo a la norma NSF/ANSI 184 para lavavajillas domésticas. Las lavavajillas domésticas certificadas no han sido diseñadas para los establecimientos con licencia para alimentos. Solo los ciclos de higienización fueron diseñados para cumplir con los requisitos del estándar de rendimiento NSF/ANSI 184 para eliminación de la suciedad y eficacia de la higienización. \*\*

### High Temp (Alta temperatura)

Eleva la temperatura del lavado principal para mejorar la limpieza en las cargas que contienen suciedad rebelde de los alimentos endurecidos a causa del horneado.

### Top Rack Wash (Lavado de canasta superior)

Los clientes tienen la opción de lavar rápidamente una carga ligera pocos artículos en la canasta superior.

### Delay Start (Inicio diferido)

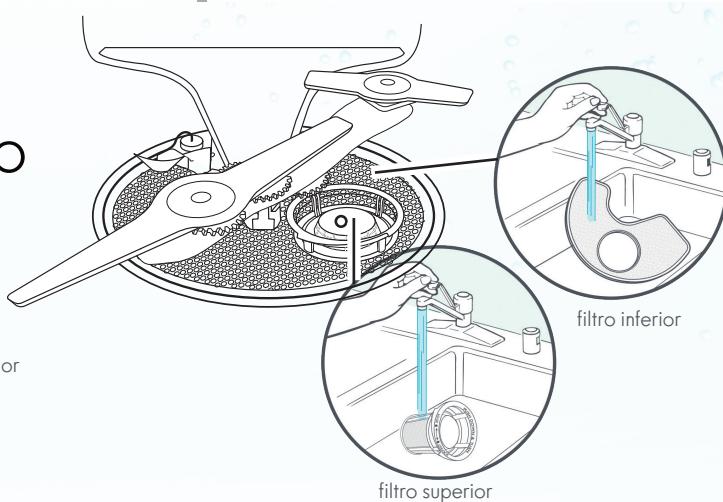
Retrasa el inicio del ciclo de 1 a 4 horas para poder hacer funcionar la lavavajillas cuando lo deseé.

## mantenimiento del filtro

### Filtro de alto eficiencia (HE) UltraWash®

Este filtro con ahorro de energía elimina las partículas de alimentos y evita que vuelvan a ingresar a la lavavajillas, manteniendo más limpios el agua y los platos.

**cómo realizar mantenimiento:** Asegúrese de limpiar el filtro superior e inferior Enjuague bajo agua corriente al menos una vez al mes.





# Kenmore Elite® Guide de démarrage rapide

Découvrez votre nouveau lave-vaisselle Kenmore Elite®  
Ce guide vous permet de démarrer en **6 étapes faciles.**

ÉTAPE  
**01**

## chargement

Charger les articles lourds (assiettes, casseroles et poêles) dans le panier inférieur, et les articles légers (tasses, verres et bols) dans le panier supérieur. **Ne pas bloquer la porte du distributeur avec des articles grands ou volumineux.**

S'assurer que la surface des plats **n'entre pas en contact**, pour que les plats reçoivent une **aspersion optimale**.



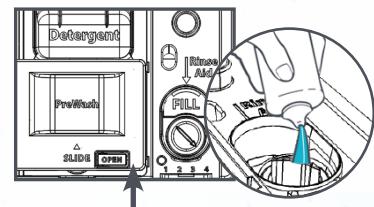
ÉTAPE  
**02**

## ajout des indispensables

Avant d'appuyer sur START (mise en marche), s'assurer d'avoir ajouté le détergent et l'agent de rinçage dans le distributeur. Pour une plus grande simplicité d'utilisation et pour une meilleure performance, utiliser des pastilles ou des sachets de détergent. Ne pas remplir excessivement si l'on utilise du détergent en poudre ou en liquide. Consulter le Guide d'utilisation et d'entretien pour connaître la quantité recommandée de détergent.

Pour un meilleur séchage, utiliser de l'agent de rinçage pour éviter une humidité excessive.

Appuyer sur le bouton OPEN (OUVRIR) pour ajouter du détergent



ÉTAPE  
**03**

## choisir un programme

Le programme SmartWash® HE est le programme le plus perfectionné et offre le nettoyage le plus performant pour toutes les charges. Il est optimisé pour obtenir des résultats exceptionnels en utilisant la bonne quantité d'eau et d'énergie. Des programmes supplémentaires sont disponibles pour un nettoyage personnalisé.

Obtenir plus de **flexibilité** pour chaque charge spécifique.



Utiliser l'option SmartDry™ pour de meilleurs résultats de séchage.

### OPTIONS



ÉTAPE  
**04**

## choisir une option

Ces caractéristiques perfectionnées font passer le nettoyage au niveau supérieur en proposant un nettoyage ciblé ou encore une option assainissement.

Pour ajouter un plat après le démarrage du programme, appuyer sur START/RESUME (mise en marche/reprise) pour interrompre le programme. Après avoir ajouté le plat, appuyer de nouveau sur START/RESUME (mise en marche/reprise) puis refermer la porte.



ÉTAPE  
**05**

## prêt à l'emploi!

Appuyer sur le bouton START/RESUME (mise en marche/reprise) pour démarrer un programme. **La porte doit être fermée dans les 3 secondes qui suivent.** Si l'on ne ferme pas la porte dans les 3 secondes qui suivent, les témoins lumineux DEL clignotent et le programme ne démarre pas.

Obtenir des informations sur la durée du programme et la durée résiduelle pour retirer les plats au **bon moment**.



ÉTAPE  
**06**

## vérifier le statut

Les témoins lumineux de statut signalent que la charge est nettoyée. L'affichage de durée résiduelle permet de voir d'un seul coup d'œil l'état d'avancement du programme.

# obtenez des performances de nettoyage optimal avec ces 5 programmes et 6 options

Des articles délicats aux saletés tenaces, nous savons que chaque charge est unique.  
Un choix judicieux de programmes et d'options permet d'obtenir une propreté irréprochable.

Consulter le Guide d'utilisation et d'entretien pour plus d'informations.

## programmes

### Programme exclusif SmartWash® HE

Sa technologie de détection s'adapte au degré de saleté de vos plats, pour offrir les meilleures performances de nettoyage en utilisant le moins de ressources possible.

### Pots and Pans (casseroles)

Idéal pour les saletés tenaces. Pour des résultats optimaux, sélectionner également High Temp (haute température) et TurboZone® avec jets d'aspersion rotatifs.\*\*

### Normal Wash (lavage normal)

Ce programme, utilisé uniquement avec l'option Heat Dry (séchage avec chaleur) et aucune autre option, est recommandé pour laver et sécher une charge complète de vaisselle présentant un degré de saleté normal. L'étiquette de consommation d'énergie est basée sur la combinaison de ce programme et de cette option.

### Lavage express

Pour des résultats rapides, le programme de lavage Express nettoie la vaisselle présentant un degré de saleté normal en utilisant davantage d'eau et d'énergie. Ce programme n'incluant pas de durée de séchage, il est également nécessaire de sélectionner une option de séchage.

### Quick Rinse (rinçage rapide)

Utiliser ce programme pour rincer la vaisselle, les verres et les couverts qui ne seront pas lavés immédiatement. Ne pas utiliser de détergent avec ce programme de rinçage.

01

02

03

04

05

06

## entretien du filtre

### Filtre UltraWash® HE

Ce filtre éconergétique élimine les particules alimentaires et les empêche de se réintroduire dans le lave-vaisselle, pour une eau et une vaisselle encore plus propres.

**entretien :** S'assurer de nettoyer le filtre supérieur et le filtre inférieur. Rincer sous le robinet au moins une fois par mois.

### SmartDry™ (Séchage intelligent)

Ajuste automatiquement la durée et l'énergie de séchage pour correspondre au programme de lavage sélectionné et optimiser la performance.

### TurboZone®

Fini le trempage et le récurage — les jets d'aspersion nettoient les saletés les plus tenaces et el qu'importe où les plats sont placés, grâce à l'ensemble TurboZone® exclusif avec les jets d'aspersion rotatifs et le bras d'aspersion TurboZone® Reach.†

### Sanitize (assainissement)

Lave-vaisselle résidentiels certifiés pour assainir conformément à la norme NSF/ANSI 184. Les lave-vaisselle à usage domestique certifiés ne sont pas destinés aux établissements de restauration agréés. Seuls les programmes d'assainissement ont été conçus pour répondre aux exigences de la norme NSF/ANSI 184 pour l'élimination de la saleté et l'efficacité de l'assainissement. \*\*

### High Temp (température élevée)

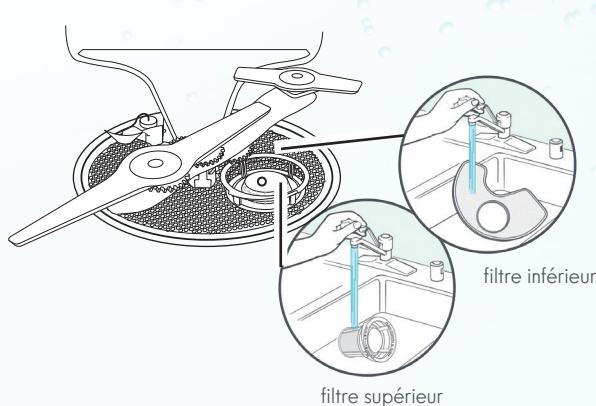
Augmente la température du lavage principal pour améliorer le nettoyage des charges comportant des résidus alimentaires tenaces ayant adhéré à la cuisson.

### Top Rack Wash (lavage du panier supérieur)

Les clients ont l'option de laver rapidement quelques petits articles dans le panier supérieur.

### Delay Start (mise en marche différée)

Diffère le démarrage du programme pour une période de 1 à 4 heures pour mettre en marche le lave-vaisselle en fonction de votre emploi du temps.



\*\*Les programmes d'un lave-vaisselle homologué n'ont pas été conçus dans l'objectif direct ou indirect de répondre aux exigences de la norme NSF/ANSI 184.